

179/185 1756 März 28., Schwyz

Schreiben von Josef Nazar Reding an Beat Fidel Zurlauben betreffend Zurlaubens Ankunft in Paris und verschiedene Bekannte

C Reding von Biberegg¹ schreibt Brigadier Zurlauben², dass er ihm noch nach Zug geantwortet hätte, wenn der Bote nicht erst am Tag nach Zurlaubens Abreise angekommen wäre. So hofft er nun, dass Zurlauben gut in der «bone ville»³ angekommen ist.

Die Wässer von Forges-les-Eaux⁴ waren heilsam für Castella; falls er heiraten wird, wird man es bald wissen.

Reding weiss nicht, ob ihr guter Freund Pfyffer⁵ ein «congé» verlangen wird, um seine Arbeiten in Wyher fortzusetzen.

Folgende Personen werden erwähnt: Reding; Frau Zurlauben⁶; Frau Reding⁷.

¹ Josef Nazar Reding.

² Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hielt er sich an der «rue neue Luxembourg» in Paris auf.

³ Gemeint ist: in Paris.

⁴ Im Original: «les Eaus de forge».

⁵ Franz Ludwig Pfyffer (von Wyher).

⁶ Maria Barbara Helena Elisabeth Kolin, Gattin von Beat Fidel Zurlauben.

⁷ Maria Josefa Elisabeth Reding, Gattin von Josef Nazar Reding.

AH 179, Bl. 386-387 • Bl. 387^r leer, 387^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
